



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्रधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 114] नई दिल्ली, सोमवार, मार्च 20, 1995/फाल्गुन 29, 1916

No. 114] NEW DELHI, MONDAY, MARCH 20, 1995/PHALGUNA 29, 1916

खाद्य मंत्रालय

आदेश

नई दिल्ली, 20 मार्च, 1995

मा. का. नि. 274(अ)/आ. वस्तु/चीनी—केंद्रीय सरकार चीनी (नियंत्रण) आदेश, 1966 के खंड 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारत सरकार के खाद्य मंत्रालय के आदेश सं. मा. का. नि. 442(अ)/आ. वस्तु/चीनी, तारीख 9 मई, 1994 में 1 अप्रैल, 1995 से निम्नलिखित संशोधन करती है :—

उक्त आदेश में मद (3) के लिये निम्नलिखित मद प्रतिस्थापित की जायेगी, अर्थात् :—

“(3) विप्रेषण के लिये उसे दी गई चीनी के मासिक कोटे के 47.5% से कम भाग का उस मास की निम्नलिखित पक्काड़ा अवधियों में से प्रत्येक में, विप्रेषण और प्रेषण नहीं करेगा, अर्थात्

(क) 1 से 15 तारीख तक

(ख) 16 से मास के अन्त तक”

[सं. 1-16/88-एम.पी.वार्ड. (डी-2)]

एस.के. त्रिपाठी, संयुक्त सचिव (चौना)

## MINISTRY OF FOOD

### ORDER

New Delhi, the 20th March, 1995

G.S.R. 274(E)|Ess. Com.|Sugar.—In exercise of the powers conferred by clause 5 of the Sugar (Control) Order, 1966, the Central Government hereby makes the following amendment with effect from 1st April, 1995, in the Order of the Government of India in the Ministry of Food G.S.R. No. 442(E)|Ess. Com. Sugar dated the 9th May 1994, namely :—

In the said Order, for item (iii), the following item shall be substituted, namely :—

“(iii) sell and despatch less than 47.5 per cent of their monthly quota of sugar released to him for sale in each of the following fortnight periods of a month, namely :—

(a) 1st to the 15th,

(b) 16th to the end of the month.”

[No. 1-16/88-Spy(D.11)]

S. K. TRIPATHI, Jt. Secy. (Sugar)